

MagNA Pure 24 System

Guida di Archive Viewer Versione 1.2

MagNA Pure 24 Archive Viewer versione 1.2



Informazioni sulla pubblicazione

Versione della pubblicazione	Versione software di Archive Viewer	Data revisione	Descrizione modifica
1.0	1.0	Giugno 2018	Prima versione
1.1	1.0	Gennaio 2021	Aggiornamento IVDR ⓘ Per una descrizione dettagliata delle modifiche, vedere l'Assistenza Utente.
1.2	1.2	Luglio 2021	Fine del supporto per il sistema operativo Windows 7.

☰ Cronologia delle revisioni

Nota sull'edizione

Questa pubblicazione è destinata agli utenti del MagNA Pure 24 Archive Viewer.

È stato compiuto ogni sforzo necessario per assicurare che tutte le informazioni contenute in questa documentazione siano corrette al momento della pubblicazione. Tuttavia il produttore potrebbe dover aggiornare le informazioni della pubblicazione come risultato delle attività di sorveglianza del prodotto, con la conseguente necessità di creare una nuova versione di questa pubblicazione.

Immagini

Gli screenshot e le immagini dei componenti hardware di questa pubblicazione sono stati aggiunti esclusivamente a scopo illustrativo. I dati configurabili e variabili visibili negli screenshot, come test, risultati o nomi di percorsi, non devono essere usati per scopi di laboratorio.

Garanzia

Qualsiasi modifica apportata al sistema dal Cliente annulla la validità della garanzia e del contratto di assistenza.

Per le condizioni di garanzia, contattare il rappresentante locale delle vendite o rivolgersi al partner del contratto di garanzia.

Copyright

© 2018-2021 Roche Diagnostics GmbH. Tutti i diritti riservati.

Informazioni sulle licenze

Il software MagNA Pure 24 è protetto dal diritto contrattuale, dalla legislazione sul diritto d'autore e dai trattati internazionali.

Il software MagNA Pure 24 viene concesso in licenza per l'uso da F. Hoffmann-La Roche Ltd a un beneficiario e, nell'ambito di tale licenza, soltanto gli utenti autorizzati possono accedere e utilizzare il software. La distribuzione e l'uso non autorizzati possono configurarsi come reati civili e penali.

Software Open Source e commerciale

Il software MagNA Pure 24 può contenere componenti o moduli basati su programmi software Open Source o Commerciali. Per gli avvisi sul copyright e altre informazioni, ad esempio sulle licenze dei programmi software inclusi nel software MagNA Pure 24, fare riferimento alla scatola **About** fornita con il prodotto.

Il MagNA Pure 24 System e il software MagNA Pure 24 nel loro insieme possono costituire un dispositivo omologato in base alle leggi vigenti. Per ulteriori dettagli, fare riferimento alla documentazione per l'utente e alle etichette.

Le autorizzazioni pertinenti, rilasciate in conformità alle leggi vigenti, possono decadere in caso di modifiche non autorizzate apportate al software MagNA Pure 24.

Marchi

Si riconoscono i seguenti marchi:

MAGNA PURE è un marchio di Roche.

Gli altri nomi di prodotti e marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

Indirizzi di contatto



Roche Molecular Systems, Inc.
1080 US Highway 202 South
Branchburg, NJ 08876
USA
Prodotto in Svizzera



Roche Diagnostics GmbH
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim
Germania
Prodotto in Svizzera



Distribuito negli Stati Uniti da:
Roche Diagnostics
9115 Hague Road
Indianapolis, Indiana
USA

Affiliate Roche

Un elenco di tutte le affiliate Roche è disponibile all'indirizzo:

www.roche.com/about/business/roche_worldwide.htm

eLabDoc

È possibile scaricare la documentazione per l'utente in formato elettronico tramite l'e-service eLabDoc su DiaLog:

www.dialog.roche.com

Per ulteriori informazioni, contattare l'affiliata locale o il rappresentante dell'assistenza tecnica Roche.

Indice generale

Prefazione	6
Limitazione di responsabilità	6
Simboli e abbreviazioni	7
Informazioni su Archive Viewer	8
Installazione di Archive Viewer.....	9
Configurazione di Archive Viewer	10
Configurazione delle destinazioni di archiviazione	10
Configurazione delle impostazioni di Archive Viewer	11
Uso di Archive Viewer	14
Informazioni sull'interfaccia utente di Archive Viewer	15
Accesso a tutti gli archivi mediante la ricerca rapida.....	16
Accesso ad archivi specifici mediante la funzione di importazione.....	18
Visualizzazione dei dati in archivio.....	19

Prefazione

Utilizzare questa pubblicazione insieme all'Assistenza Utente del MagNA Pure 24 System.

Limitazione di responsabilità

Archive Viewer visualizza i data archiviati, legge i file di archivio generati e li visualizza per l'utente. Archive Viewer non genera risultati diagnostici e non deve essere utilizzato per il monitoraggio attivo del paziente o per prendere decisioni cliniche. Archive Viewer non è destinato per uso diagnostico.

Simboli e abbreviazioni

Nomi dei prodotti

Tranne nei casi esplicitamente segnalati nel contesto, sono utilizzati i seguenti nomi dei prodotti e descrizioni.

Nome del prodotto	Descrizione
MagNA Pure 24 Archive Viewer	Archive Viewer

☰ Nomi dei prodotti

Simboli utilizzati in questa pubblicazione

Simbolo	Spiegazione
•	Voce di un elenco.
☰	Argomenti correlati contenenti ulteriori informazioni.
💡	Suggerimento. Indica informazioni aggiuntive per un uso corretto o suggerimenti utili.
▶	Inizio di un'attività.
❗	Informazioni aggiuntive su un'attività.
➔	Risultato di un'azione dell'utente nell'ambito di un'attività.
📅	Frequenza di un'attività.
🕒	Durata di un'attività.
📦	Materiali richiesti per un'attività.
☰	Prerequisiti di un'attività.
☰	Argomento. Utilizzato nei rimandi ad argomenti correlati.
▶	Attività. Utilizzato nei rimandi alle attività.
📊	Figura. Utilizzato nei titoli delle figure e nei rimandi alle figure.
☰	Tabella. Utilizzato nei titoli delle tabelle e nei rimandi alle tabelle.
√ _{xy}	Equazione. Utilizzato nei rimandi alle equazioni.
⚙️	Esempio di codice. Utilizzato nei titoli e nei rimandi ai codici.

☰ Simboli utilizzati in questa pubblicazione

Simboli utilizzati sui prodotti

Simbolo	Spiegazione
📖	Istruzioni operative.

☰ Simboli utilizzati sui prodotti

Informazioni su Archive Viewer

Archive Viewer è una soluzione software standalone che viene eseguita su un PC separato. Archive Viewer permette di visualizzare gli archivi generati sul MagNA Pure 24 System.

Per informazioni sul file eseguibile (file EXE) di Archive Viewer, contattare il rappresentante dell'assistenza tecnica Roche.

È possibile installare Archive Viewer su un computer che risponde ai requisiti minimi di sistema.

Requisiti minimi di sistema

I requisiti minimi di sistema per l'uso di Archive Viewer sono i seguenti:

Requisito	Specifica
Sistema operativo	Windows 10 (64 bit)
Hardware	PC
	Intel Core i5 (quadcore a 2,9 GHz)
	8 GB di DRAM
	Disco rigido da 500 GB
Rete	Ethernet a 100 Mbit/s

☰ Requisiti minimi di sistema

Impostazioni internazionali suggerite

Sono consigliate le seguenti impostazioni internazionali per il computer su cui è installato Archive Viewer:

Impostazioni internazionale	Specifica
Formato	Inglese (Stati Uniti)
Formato data estesa	gggg, MMMM g, aaaa
Formato ora estesa	hh:mm:ss tt
Formato data breve	M/g/aaaa
Formato ora breve	h:mm tt
Simbolo decimale	. (punto)
Separatore di elenco	, (virgola)

☰ Impostazioni internazionali suggerite

Installazione di Archive Viewer

Per visualizzare gli archivi generati sul MagNA Pure 24 System, installare Archive Viewer su un PC a parte.

Per installare Archive Viewer, è necessario utilizzare il file EXE di Archive Viewer. Per informazioni sul file EXE di Archive Viewer, contattare il rappresentante dell'assistenza tecnica Roche.

Protezione dei dati

Limitare l'accesso fisico al PC su cui è installato Archive Viewer e all'intera infrastruttura IT collegata (computer, cavi, dispositivi di rete, eccetera). Proteggere gli archivi da un accesso non autorizzato.



Fino a 10 minuti



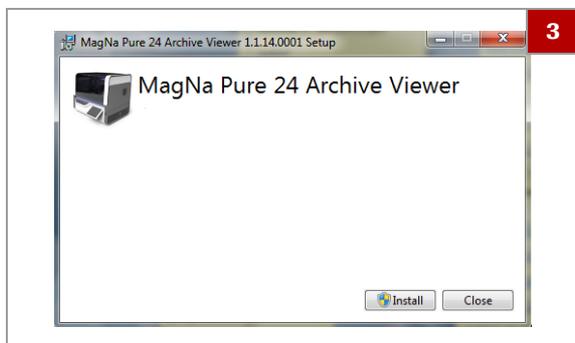
- File EXE di Archive Viewer
- Computer che soddisfa i requisiti di sistema



- Diritto di installare software sul PC
- Corrette impostazioni internazionali del PC

► Per installare Archive Viewer su un PC

- 1 Copiare sul PC il file EXE di Archive Viewer.
- 2 Chiudere tutte le altre applicazioni presenti sul PC.
- 3 Fare doppio clic sul file EXE e scegliere il pulsante **Install**.
- 4 Attendere che Archive Viewer sia installato correttamente e scegliere il pulsante **Close**.
→ L'icona di Archive Viewer viene aggiunta al desktop.
- 5 Configurare le destinazioni di archiviazione e le impostazioni di Archive Viewer come descritto in (► 10).



Configurazione di Archive Viewer

Dopo l'installazione di Archive Viewer configurare le destinazioni di archiviazione e le impostazioni di Archive Viewer.

 Per poter utilizzare la funzionalità di ricerca rapida di Archive Viewer, è necessario configurare le destinazioni di archiviazione.

In questa sezione

Configurazione delle destinazioni di archiviazione (10)

Configurazione delle impostazioni di Archive Viewer (11)

Configurazione delle destinazioni di archiviazione

Per utilizzare la ricerca rapida di Archive Viewer, configurare le destinazioni di archiviazione sul PC in cui si esegue Archive Viewer.

Le destinazioni di archiviazione sono le cartelle in cui si desidera memorizzare gli archivi:

- Su un'unità locale
- In un percorso di rete collegato
- Su un'unità flash USB
- Su un disco ottico

Trasferire gli archivi dal dispositivo di archiviazione esterno (configurato come destinazione di archiviazione sul MagNA Pure 24 System) nelle posizioni di archiviazione configurate.

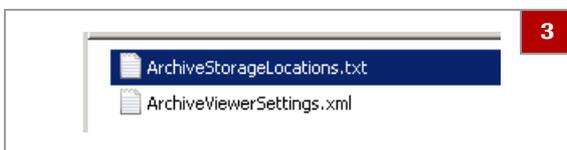


Archive Viewer installato sul PC

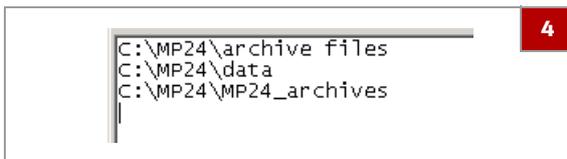
► Per configurare le destinazioni di archiviazione



- 1 Creare fino a 10 destinazioni di archiviazione (ovvero cartelle) per gli archivi. Tenere presente quanto segue:
 - Non memorizzare gli archivi nella cartella root *drive:* del PC, ad esempio *D:*.
 - Salvare sempre gli archivi in una cartella, ad esempio *D:\data*.
 - Non assegnare il nome «archives» alla cartella se questa si trova direttamente sotto la cartella root *drive:*, ad esempio *D:\archives*.



- 2 Sul PC, selezionare la seguente cartella:
C:\Users\Public\Documents\ArchiveViewer
- 3 Aprire il file (vuoto) *ArchiveStorageLocations.txt* in un editor di testo.



- 4 Scrivere in questo file i percorsi delle destinazioni di archiviazione create nel passaggio 1. Utilizzare una riga diversa per ogni percorso.
- 5 Salvare e chiudere il file.
 - ❶ La funzionalità di ricerca rapida di Archive Viewer può accedere solo alle destinazioni di archiviazione configurate.

Configurazione delle impostazioni di Archive Viewer

Le impostazioni di Archive Viewer determinano l'intestazione e il formato dei report esportati da Archive Viewer.

Le impostazioni di Archive Viewer hanno effetto quando si esporta un report da Archive Viewer.

Nelle tabella che segue sono elencati i possibili valori delle impostazioni di Archive Viewer:

Impostazione	Valori possibili
name	<ul style="list-style-type: none"> • Testo • 0-50 caratteri
address1	<ul style="list-style-type: none"> • Testo • 0-50 caratteri
address2	<ul style="list-style-type: none"> • Testo • 0-50 caratteri
address3	<ul style="list-style-type: none"> • Testo • 0-50 caratteri
address4	<ul style="list-style-type: none"> • Testo • 0-50 caratteri
contact	<ul style="list-style-type: none"> • Testo • 0-50 caratteri
logo	<ul style="list-style-type: none"> • File PNG
pageFormat	<ul style="list-style-type: none"> • A4 (valore di default) • Letter

☰ Impostazioni di Archive Viewer

▸ Visualizzazione dei dati in archivio (19)



Facoltativo: logo del laboratorio come file PNG



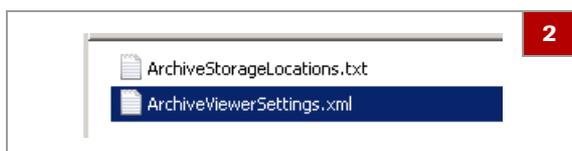
Archive Viewer installato sul PC

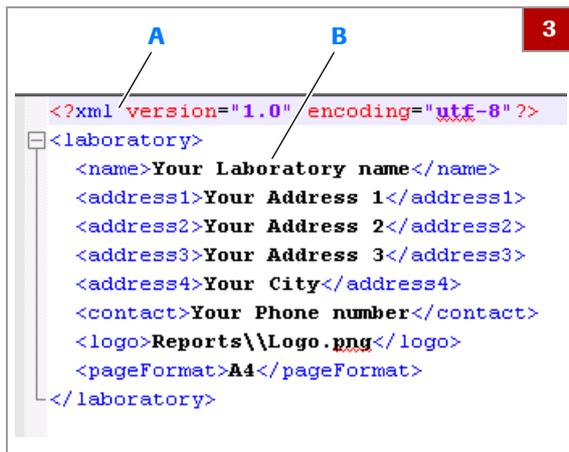
► Per configurare le impostazioni di Archive Viewer

1 Sul PC, selezionare la seguente cartella:

C:\Users\Public\Documents\ArchiveViewer

2 Aprire il file *ArchiveViewerSettings.xml* in un editor di testo.





```
<?xml version="1.0" encoding="utf-8" ?>
<laboratory>
  <name>Your Laboratory name</name>
  <address1>Your Address 1</address1>
  <address2>Your Address 2</address2>
  <address3>Your Address 3</address3>
  <address4>Your City</address4>
  <contact>Your Phone number</contact>
  <logo>Reports\\Logo.png</logo>
  <pageFormat>A4</pageFormat>
</laboratory>
```

- A** Testo blu e rosso: codice XML (non modificare)
- B** Testo nero: sostituire con le informazioni di laboratorio

3 Inserire le informazioni di laboratorio nel file. Osservare i possibili valori indicati nella tabella precedente:

- Per includere il nome del laboratorio, l'indirizzo e il numero di telefono nell'intestazione del report, sostituire il seguente testo:
Your Laboratory name
Indirizzo 1
Indirizzo 2
Indirizzo 3
Città
Numero di telefono
- Se si desidera includere il logo del laboratorio nell'intestazione del report, sostituire il testo Logo con il nome del file del logo.
Non cancellare Reports\\ e l'estensione del file .png.
- Per cambiare il formato della pagina del report da A4 a Lettera, sostituire il testo da A4 a Letter.
- Per escludere il testo dall'intestazione del report ma mantenere una riga vuota nell'intestazione del report, eliminare il testo tra parentesi angolari, ad esempio:
Indirizzo 3
- Per escludere il testo dall'intestazione del report senza una riga vuota, eliminare una riga intera dal file, ad esempio:
<address3>Indirizzo 3</address3>

4 Salvare e chiudere il file.

5 Se nel file è stato inserito il nome file di un logo, selezionare la seguente cartella del PC:
C:\Program Files\Roche
Diagnostics\MP24\ArchiveViewer\Reports

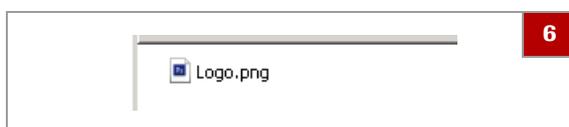
6 Copiare il file del logo nella cartella.

- ❶ Il nome del file del logo deve essere digitato esattamente nel file.
Il file del logo deve essere un file PNG.

7 Creare un report:

- Eseguire una ricerca rapida come descritto in (☞ 16).
- In alternativa, importare un archivio come descritto in (☞ 18).
- Esportare un report come descritto in (☞ 19).

8 Controllare l'intestazione del report. Se necessario, correggere il file *ArchiveViewerSettings.xml* come descritto nei passaggi da **1** a **4**.



Uso di Archive Viewer

Sul MagNA Pure 24 System, l'archiviazione genera un archivio costituito da 3 file distinti:

- File degli indici per la ricerca rapida (estensione del file *.index*)
- File di archivio con metadati (estensione del file *.archive*)
- File compresso con i dati effettivi (estensione del file *.part0*)

Se si desidera trasferire gli archivi in una diversa posizione (ad esempio, dal dispositivo di archiviazione esterno alle destinazioni di archiviazione), assicurarsi di trasferire tutti i file dell'archivio.

AVVISO

Protezione dei dati

Rischio di uso improprio e/o di alterazione dei file di archivio.

- ▶ Trasmettere e salvare i file di archivio attraverso canali protetti (ad esempio utilizzando il protocollo sFTP o un dispositivo di archiviazione esterno dedicato).
- ▶ Verificare che i file nella destinazione di archiviazione (ad esempio il PC) siano protetti.

In questa sezione

Informazioni sull'interfaccia utente di Archive Viewer (15)

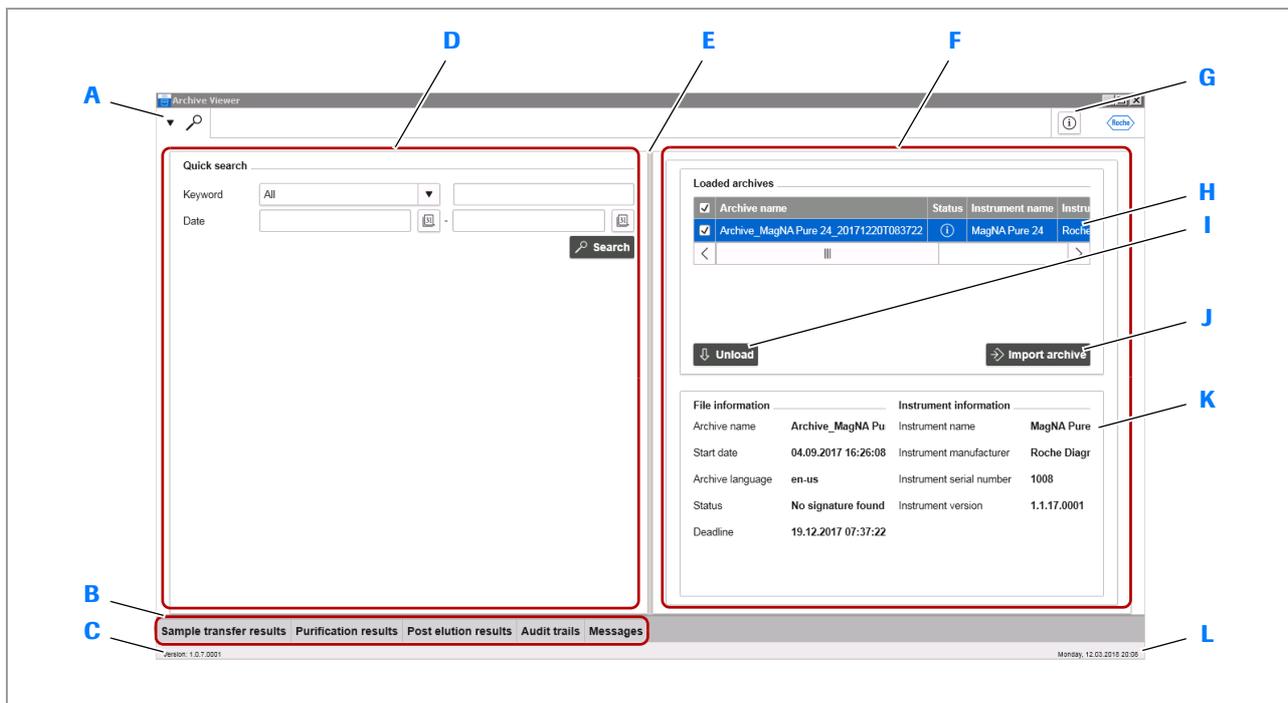
Accesso a tutti gli archivi mediante la ricerca rapida (16)

Accesso ad archivi specifici mediante la funzione di importazione (18)

Visualizzazione dei dati in archivio (19)

Informazioni sull'interfaccia utente di Archive Viewer

Per praticità d'uso, l'interfaccia utente di Archive Viewer si basa sugli stessi componenti logici (schede, pannelli e principi di navigazione) utilizzati dal software MagNA Pure 24.



- A Scheda Quick search
- B Schede
- C Versione
- D Pannello principale
- E Separatore di pannelli
- F Pannello dettagli

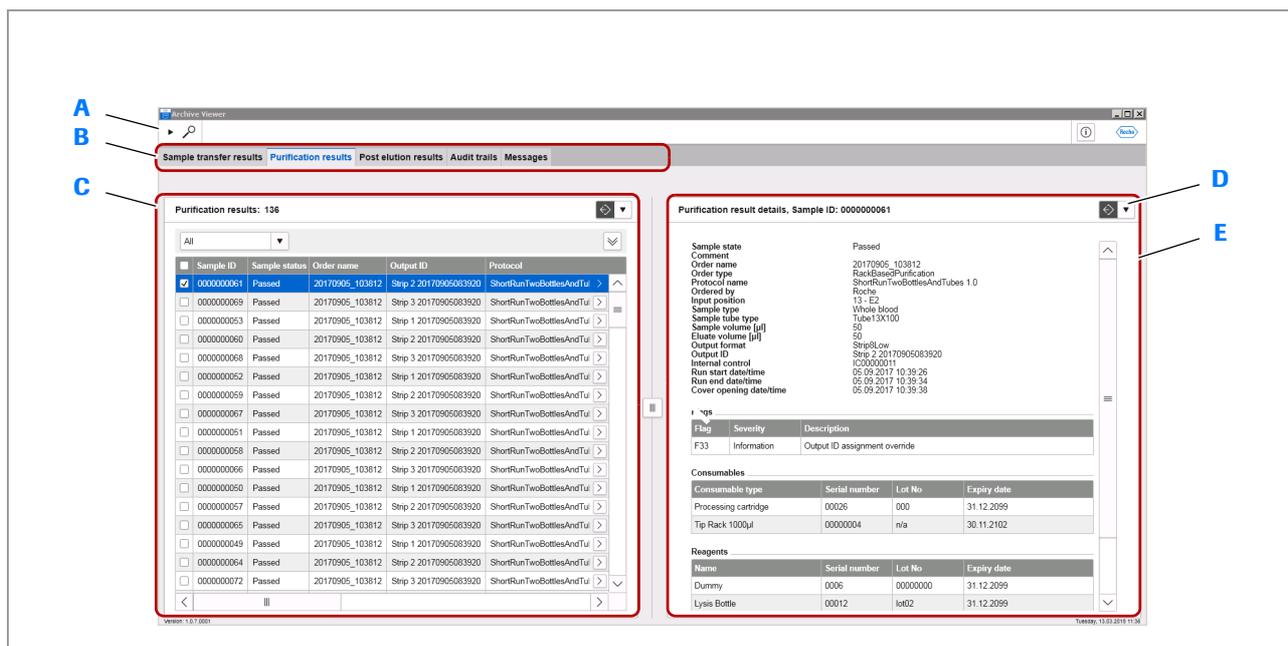
- G Pulsante delle informazioni
- H Archivi caricati
- I Pulsante **Unload**
- J Pulsante **Import archive**
- K Informazioni su archivi e strumento
- L Data e ora

🖼️ Panoramica di Archive Viewer

Informazioni sui dati in archivio

Per visualizzare i dati in archivio, scegliere una delle schede in fondo al pannello principale.

Per visualizzare i dettagli di un dato in archivio nel pannello dettagli, scegliere il dato.



A Scheda Quick search

B Schede

C Dati in archivio

D Pulsante di esportazione/stampa

E Dettagli del dato in archivio

 Dati in archivio

Accesso a tutti gli archivi mediante la ricerca rapida

Per accedere ai dati in tutti gli archivi, utilizzare la ricerca rapida di Archive Viewer.

La ricerca rapida consente di accedere a tutti gli archivi in tutte le destinazioni di archiviazione configurate.

Gli archivi che non fanno parte delle destinazioni di archiviazione sono esclusi dalla ricerca rapida.



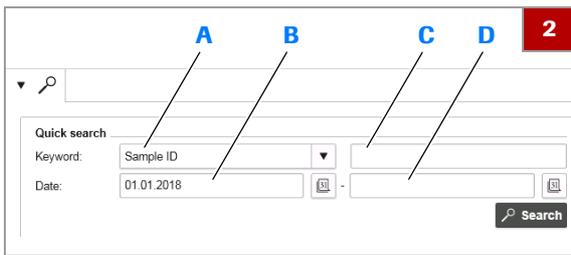
Archivi trasferiti alle destinazioni di archiviazione configurate.

Configurazione delle destinazioni di archiviazione (10)

► Per accedere a tutti gli archivi mediante la ricerca rapida

1 Per avviare Archive Viewer, fare doppio clic sull'icona di Archive Viewer sul desktop.



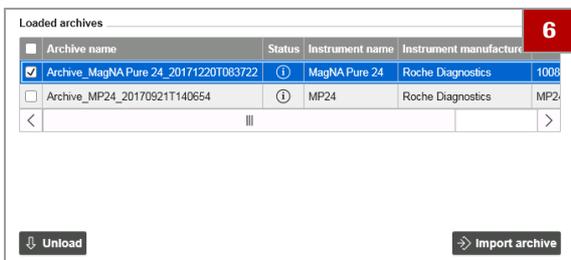


- A** Elenco a discesa **Keyword**
- B** Campo **Date** (data di inizio periodo di ricerca)
- C** Campo **Keyword**
- D** Campo **Date** (data di fine periodo di ricerca)

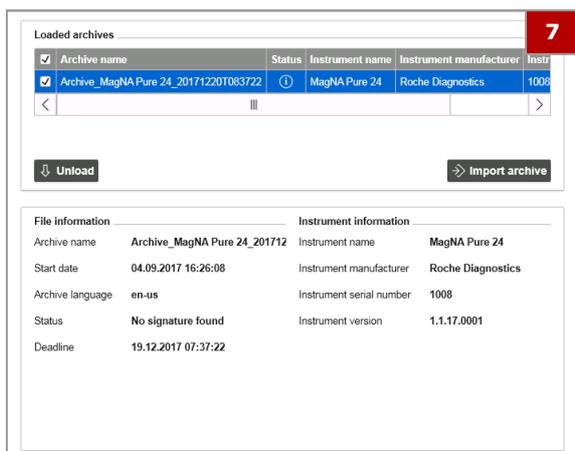
- 2** Nella casella di gruppo **Quick search**, immettere i criteri di ricerca:
 - Nell'elenco a discesa **Keyword**, scegliere una parola chiave.
 - Nel campo **Keyword**, immettere un valore per la ricerca della parola chiave selezionata.
 - Nei campi **Date**, immettere le date di inizio e fine periodo di ricerca.
- ❶ La ricerca rapida consente di accedere a *tutti* gli archivi in tutte le destinazioni di archiviazione configurate.
- 3** Se si desidera visualizzare tutti i dati in tutti gli archivi, lasciare vuoti tutti i criteri di ricerca.
 - ❶ A seconda del numero di dati archiviati, questa operazione potrebbe richiedere parecchio tempo.
- 4** Scegliere il pulsante **Search**.



- 5** Per confermare il caricamento degli archivi, scegliere il pulsante **Load**.
 - ❶ Il pulsante **Ignore** annulla il caricamento degli archivi.
 - Tutti gli archivi che soddisfano i criteri di ricerca vengono importati in Archive Viewer.
 - Gli archivi importati sono elencati nella casella di gruppo **Loaded archives**.



- 6** Per perfezionare la ricerca rapida, procedere come segue:
 - Tornare al passaggio **2** e correggere i criteri di ricerca.
 - Per escludere archivi specifici dalla ricerca rapida, selezionare gli archivi e quindi scegliere il pulsante **Unload**.
 - Per includere nuovamente alcuni degli archivi esclusi, importarli come descritto in (18). Scegliere il pulsante **Search**.
 - Per includere invece *tutti* gli archivi esclusi in precedenza, scegliere di nuovo il pulsante **Search**.
 - ❶ Per restringere la ricerca rapida, tenere in considerazione il numero di archivi. Potrebbe essere più rapido prima utilizzare la funzione di importazione e quindi filtrare i dati in archivio visualizzati.



7 Per visualizzare le informazioni sui file e sullo strumento per un archivio, scegliere l'archivio.

8 È possibile visualizzare i risultati come descritto in (19).

Argomenti correlati

- Per l'archiviazione dei dati, vedere l'Assistenza Utente.
- Configurazione delle destinazioni di archiviazione (10)
- Informazioni sull'interfaccia utente di Archive Viewer (15)
- Accesso ad archivi specifici mediante la funzione di importazione (18)
- Visualizzazione dei dati in archivio (19)

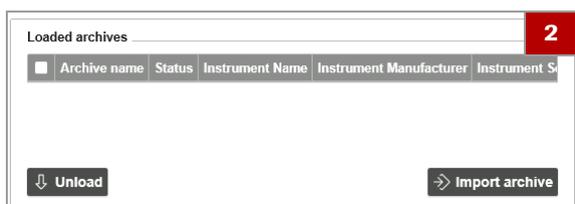
Accesso ad archivi specifici mediante la funzione di importazione

Per accedere a tutti i dati di tutti gli archivi, utilizzare la funzione di importazione di Archive Viewer.

La funzione di importazione consente di accedere agli archivi salvati all'esterno delle posizioni di archiviazione configurate, ad esempio su un dispositivo di archiviazione esterno usato come posizione di archiviazione sul MagNA Pure 24 System.

► Per accedere a un archivio specifico mediante la funzione di importazione

1 Per avviare Archive Viewer, fare doppio clic sull'icona di Archive Viewer sul desktop.



2 Nella casella di gruppo **Loaded archives**, scegliere il pulsante **Import archive**.

3 Spostarsi al file di archivio. Selezionare il file, quindi scegliere il pulsante **Open**.

- È possibile scegliere più file di archivio nella stessa cartella.



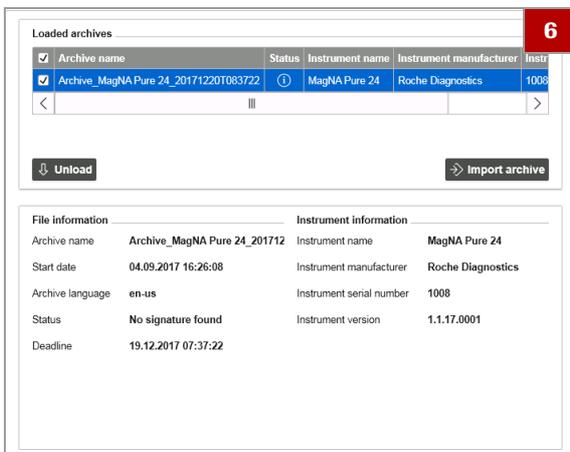
4 Per confermare il caricamento dell'archivio, scegliere il pulsante **Load**.

❶ Il pulsante **Ignore** annulla il caricamento degli archivi.

→ L'archivio viene visualizzato nella casella di gruppo **Loaded archives**.

5 Per importare altri archivi, ripetere i passaggi da 2 a 4.

❶ Per importare più archivi, tenere in considerazione il numero di archivi. Potrebbe essere più rapido escludere alcuni archivi da una ricerca rapida senza applicare i criteri di ricerca.



6 Per visualizzare le informazioni sui file e sullo strumento per un archivio, scegliere l'archivio.

7 È possibile visualizzare i dati in archivio importati come descritto in (19).

8 Facoltativamente, per scaricare di nuovo l'archivio, selezionarlo e scegliere il pulsante **Unload**.

📖 **Argomenti correlati**

- Per l'archiviazione dei dati, vedere l'Assistenza Utente.
- Informazioni sull'interfaccia utente di Archive Viewer (15)
- Accesso a tutti gli archivi mediante la ricerca rapida (16)
- Visualizzazione dei dati in archivio (19)

Visualizzazione dei dati in archivio

È possibile visualizzare, ordinare, filtrare, raggruppare e/o esportare risultati, audit trail e messaggi contenuti negli archivi.

Dopo una ricerca rapida o l'importazione di un archivio, i dati in archivio sono visualizzati nel pannello principale.

Informazioni sui report di Archive Viewer

Se i dati in archivio vengono esportati da Archive Viewer, le impostazioni di Archive Viewer determinano l'intestazione e il logo dei report.

📖 Configurazione delle impostazioni di Archive Viewer (11)



- Ricerca rapida eseguita o archivi importati
- Impostazioni di Archive Viewer configurate

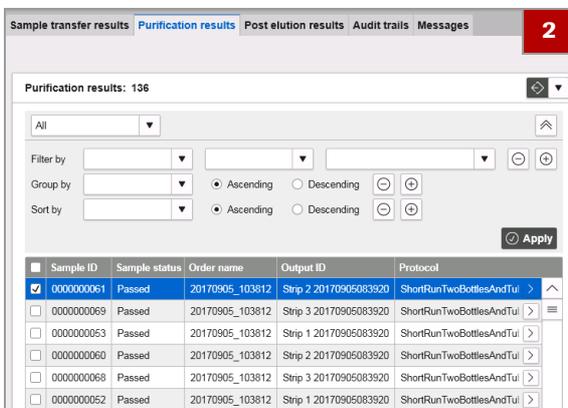
► Per visualizzare i dati in archivio

1 Per visualizzare i dati in archivio, scegliere una scheda in fondo al pannello principale:

- **Sample transfer results**
- **Purification results**
- **Post elution results**
- **Audit trails**
- **Messages**

→ Vengono visualizzati i dati in archivio corrispondenti.

→ Se i dati visualizzati in archivio vengono filtrati tramite una ricerca rapida, viene visualizzato un messaggio in merito.



2 Nel pannello principale è possibile ordinare, filtrare e/o raggruppare i dati in archivio come descritto nell'Assistenza Utente:

- Per elencare i dati in ordine crescente o decrescente, fare clic sull'intestazione di una colonna.
- Per visualizzare le altre opzioni del pannello dei filtri, scegliere il pulsante .

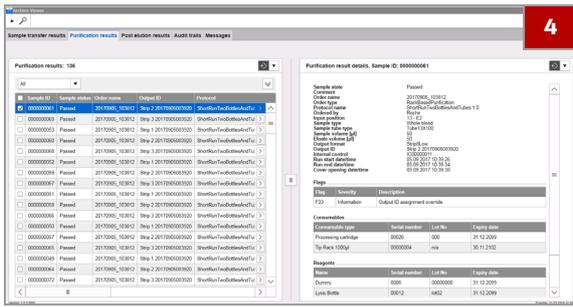
❗ Non è possibile salvare un filtro personalizzato.



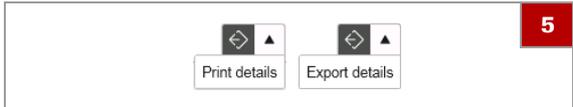
3 Per esportare le voci dell'archivio sotto forma di report PDF, nel pannello principale scegliere il pulsante :

- Se si desidera includere nei report solo alcuni dei dati in archivio, scegliere quelli desiderati.
- Per esportare un report riepilogativo, scegliere il comando **Export overview**.
- Per esportare un report riepilogativo e i report dettagliati, scegliere il comando **Export overview and details**.

❗ Il comando **Export overview and details** crea un file PDF separato per ogni voce dell'archivio inclusa nel report riepilogativo. A seconda del numero dei dati in archivio, potrebbe anche essere necessario parecchio tempo.



- 4 Per visualizzare i dettagli di un dato in archivio, selezionare quello desiderato.
 → Il dato verrà visualizzato nel pannello dettagli.



- 5 Per esportare un report dettagliato della voce di archivio, nel pannello dettagli scegliere il pulsante . Scegliere il comando **Print details** oppure il comando **Export details**.
- ❶ Per i messaggi degli utenti è possibile esportare i report di dettaglio solo nel pannello dettagli. Non è possibile esportare un report riepilogativo o di dettaglio nel pannello principale.

📖 **Argomenti correlati**

- Configurazione delle impostazioni di Archive Viewer (11)
- Accesso a tutti gli archivi mediante la ricerca rapida (16)
- Accesso ad archivi specifici mediante la funzione di importazione (18)

